



é l b e r a c i ó n

Suplemento de Información

Santa Isabel de Fernando Póo, 19 de Marzo de 1940.— Apartado n.º 48

Número 37.

Núm. sueldo 0.50 ptas.

Por semestre, 35 ptas.

Por año 60 pesetas

INFORMACIÓN GENERAL

Los finlandeses se encuentran satisfechos con la paz, habiendo votado en el parlamento tres diputados en contra

HELSINKI, 17.—Todo el país encuentra satisfactorio el resultado que se conoció el sábado de la ratificación del acuerdo franco-soviético en

el Parlamento el viernes por la noche. El hecho de que de 148 diputados, solo votaron tres en contra de la paz, habiéndose logrado la necesaria mayoría de los dos tercios que contribuyó a la tranquilidad del país. En Helsinki corrian rumores por la multitud de que en los círculos políticos se pensaba no acceder a las condiciones de paz rusas. El resultado de la votación rebatió los rumores, pues según se dice en los círculos políticos si hubiese amplios sectores de descontentos de la paz se habrían traslucido ese espíritu parlamentario. La prensa resalta las manifestaciones del Ministro Presidente Ryti, que una ayuda de las potencias Occidentales a Finlandia, se habría complicado todo el Norte en la guerra.

Partes de guerra del día 16 al 18

ALEMÁN.—Berlin, 16: En el Oeste no hubo novedad. La aviación alemana realizó vuelos de reconocimiento sobre el Este de Francia y Mar del Norte. Varios buques patrulleros enemigos británicos fueron atacados, siendo hundido o seriamente averiado.

FRANCÉS.—Paris, 16: Hubo actividad de las artillerías en la región del Sarre. Nuestros puestos rechazaron a patrullas enemigas al Oeste de los Vosgos.

ALEMÁN.—Berlin, 18: En el Suroeste de Zwielbruecken se rechazó el quince de Marzo a una patrulla de reconocimiento enemiga y a los contingentes de una compañía. Las tropas de asalto propias volaron el 16 de Marzo en el frente de Zaar un puesto de observación francés sin pérdidas propias. La aviación hizo reconocimientos sobre el Mar del Norte y Este Francia. Los cazas alemanes derribaron un globo cautivo francés al Oeste. En virtud del resultado de los últimos días, atacaron unidades de aviación alemana el 16 de Marzo parte de la flota británica en Scala Flow, lanzando bombas y averiando gravemente a tres acorazados y un crucero. Es probable la avería a otros dos barcos de guerra. Además se bombardearon los aerodromos de Stromness—Earth—Beuse y Kiskwall, así como una instalación de batería aérea. A pesar de la defensa de los cazas y de la DCA los aviones alemanes cumplieron brillantemente su cometido, regresando sin pérdidas.

FRANCÉS.—Paris, 18: Nada que comunicar.

Se estudia una línea defensiva en el istmo de Carelia

HELSINKI, 17.—El sábado comunican de Viborg, que el Alto Mando ruso establecido en Viborg desde hace 24 horas, estudia la construcción de una línea defensiva el mariscal Woroschilow en el istmo de Carelia.

Se abrirán de nuevo las Iglesias para Pascua

ESTOCOLMO, 17.—Para pascua se abrirán nuevamente las iglesias de Estocolmo para el público, que se hallaban cerradas desde las dos últimas semanas a consecuencia de ola de frío.

Weller fue recibido por el Rey de Italia

ROMA, 17.—El subsecretario norteamericano Summer Welles, fué recibido el sábado a las nueve de la mañana por el Rey de Italia. A las diez de la mañana visitó al Ministro de Relaciones Exteriores Ciano acompañado del embajador americano Phillips. El comunicado oficial de la entrevista de Welles emitido a las once y media dice que ambos sostuvieron una larga conversación. El sábado por la tarde visitará Welles al Duce. La entrevista con el Papa se ha fijado para el lunes por la mañana.

Welles visitará al Pontífice

ROMA, 17.—Summer Welles, visitará también el lunes probablemente al Pontífice.

La cuestión de la plata entre el Japón e Inglaterra

TOKIO, 17.—La cuestión de la plata de Tientsin se llegó a un acuerdo entre Inglaterra y el Japón después de la conversación del vice Ministro de Relaciones Exteriores Tani con el embajador inglés Craigie. El acuerdo entrará en vigor inmediatamente se constituya el nuevo gobierno chino, se realizará las siguientes bases: La plata por valor de trece millones y medio estará en común bajo el control de las autoridades japonesas y británicas. Unas cien mil libras del tesoro de la plata estarán destinadas al fondo del auxilio de necesitados de la China Septentrional. Se constituirá una comisión anglo-japonesa para la administración de las cien mil libras que transfieren el fondo de auxilio. En los círculos bien informados se supone que después de arreglada la cuestión de la plata con Inglaterra, negociará el Japón con Francia para la devolución de la plata en un valor de treinta y dos millones de yens que se encuentran en la concesión inglesa de Tientsin.

Desmiente unas noticia

TOKIO, 17.—El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores japonés, ha desmentido las noticias de la prensa de que se había llegado a un acuerdo entre Inglaterra y el Japón respecto a la entrega de la plata de los bancos de Tientsin. Declaró que había por vencer aún bastantes dificultades antes de que pueda llegarse a un acuerdo.

Abe irá a Nanking

TOKIO, 17.—El ex Ministro Presidente japonés Abe, irá a Nanking en representación oficial para asistir al nombramiento del nuevo gobierno nacional chino. Se dice que reina completa unanimidad entre los miembros del gabinete y jefes del ejército y marina en relación con política japonesa a seguir en China.

Incidente fronterizo

TOKIO 17.—En Sachalin se produjo un nuevo incidente fronterizo ruso nipón, librandose un tiroteo entre los guardias fronterizos japoneses y rusos. Según los japoneses, resultaron heridos dos de ellos. El Ministro de Relaciones Exteriores japonés ha protestado el sábado ante la embajada soviética en Tokio. Hace poco había protestado el gobierno japonés por haber volado los aviones rusos sobre territorio japonés en la isla Sachalin.

Pide socorro y se nunde

NUEVA YORK, 17.—Desde San Francisco de California se interceptó un mensaje enviado por radio desde el vapor australiano "Kahira" pidiendo socorro por haber chocado contra las rocas entre Australia y Tasmania, hundiéndose rápidamente.

Seis bombarderos recorren 2000 millas

NUEVA YORK, 17.—Se comunica que realizó felizmente el raiz de seis bombarderos yanquis a la isla Cantón en el Océano Pacífico. Es la primera vez que se realiza esta recorrido de dos mil millas.

Dice la prensa ginebrina

GINEBRA, 17.—La prensa ginebrina escribe de los corresponsales en París que puede contarse seguramente que Daladier deje la cartera de Ministro de Relaciones Exteriores, conservando la de guerra. A juicio de los parlamentarios franceses, según escribe "Suisse" el Ministerio de Relaciones Exteriores impone tal cúmulo de trabajo que desearían que el Ministro Presidente no hiciera otra cosa que equilibrar los distintos Ministerios sin encargarse de la dirección de estos. El "Journal de Geneve" alude la posibilidad de que se acoplen los puestos del Ministro Presidente, o Ministerio de Relaciones Exteriores con el Ministerio de Propaganda. Todos los corresponsales coinciden en que está próxima la modificación del gabinete.

Suecia adquiere aviones de los E.E.U.U.

ESTOCOLMO, 17.—El órgano gubernamental "Sozial demokraten" anuncia la adquisición por Suecia en los Estados Unidos de 144 aparatos de cazas tipo Vultee, con sesenta y dos motores de reserva por un valor de diez millones de dólares. Se trata de aparatos cuyo motor alcanza a 650 kilmetro horarios equipados de motores Pratt Whitney, superiores a los ingleses tipo Spitfire.

Estonia se hace cargo de 12.000 hts. de terreno alemán

REVAL, 17.—El Ministro de Agricultura estoniano se hizo cargo de doce mil hectareas de terreno que había pertenecido hasta ahora a los alemanes trasplantados al Reich. Dicho terreno se empleará primeramente como granjas modelos y asentamiento de las personas evacuadas de las bases rusas en Estonia. El resto se repartirá entre los agricultores de Estonia.

Próxima reunión de la Entente Balcánica

BUCAREST, 17.—El diario "Tim-pul" allegado al Ministerio de Relaciones Exteriores dice que en el mes de Mayo se reunirá en Belgrado el Consejo Economico de la Entente-Balcánica. Las delegaciones de Rumania, Turquía, Grecia y Yugo-slavia comenzaron los trabajos preparatorios.

Mensaje de adhesión

BUCAREST, 17.—Los miembros de la "Guardia Hierro" entregaron el viernes un mensaje de adhesión al Ministro Presidente Tatarescu. Hicieron además el sábado un llamamiento a los demás miembros de la "Guardia de Hierro" invitandoles a ponerse al servicio del Rey y de la patria, en estos tiempos difíciles.

Macdonald llega a París

BRUSELAS, 18.—El Ministro de colonias inglés Macdonald llegó a París para conversar con el Ministro de colonias francés, Georges Mandel. Permanecerá en París tres días. Las conversaciones se referirán al mayor aprovechamiento del material humana y materias primas de las colonias anglo-francesas para la guerra de las potencias occidentales contra Alemania.

Se suspenden las negociaciones sobre entrega de aviones-norteamericanos

AMSTERDAM, 17.—Ha causado pensca impresión en Londres la suspensión de las negociaciones sobre la entrega de aviones norteamericanos. Algunos corresponsales en Washington dicen que los fabricantes decidieron dar esos paso en vista de las investigaciones en el Congreso en la próxima semana respecto a la venta de aviones a los beligerantes. Parece sin embargo que hay divergencias sobre el pago. El corresponsal del "Times" en Washington dice que el secretario de marina Edison y el secretario del tesoro Morgenthau declararon que las compras de las potencias occidentales no producen efecto estimable sobre las necesidades de la defensa norteamericana. Cuanto durará la suspensión de entregas, dependerá del resultado de las investigaciones de ambas Cámaras y uno de los efectos inmediatos es que no se pudiera colocar el pedido de mil cajas, tipo Bel Air, que considera como el más moderno norteamericano, y cien "Curtiss" por valor total de 21 millones de libras esterlinas.

Un depósito de armas descubierto

AMSTERDAM, 17.—La policía de Belfast ha descubierto un depósito de armas de los nacionalistas irlandeses, incautándose de varias pistolas automáticas con nueve cientos tiros y algunas bombas.

Un encuentro aéreo

LONDRES, 17.—Sobre la costa británica tuvo lugar un encuentro aéreo entre la defensa costera y un avión de bombardeo enemigo, notándose que el aparato enemigo sufrió daños a causa de los ataques de los aviones británicos. Se anuncia que el barco patrullero "H-M Imperidot" se hundió después de chocar con una mina. No hubo víctimas. Se anuncia que aviones de las Reales fuerzas Aéreas volaron sobre la bahía de Heligoland. Han regresado todos a sus bases indemnes a pesar del intenso fuego de la artillería alemana.

Parece se firmará un pacto de no-agresión por 26 años

BERNA, 17.—Circulan rumores de que el gobierno alemán aseguró que delegados rumanos que se encuentran en Berlín, y el gobierno de la U.R.S.S.

pronto firmarán un pacto de no-agresión con Rumania por un plazo de 26 años.

Playfair a Roma

MILÁN.—El 19 de marzo llegará a Roma el perito de asuntos económicos del Foreign Office, Playfair, para examinar con los representantes del gobierno italiano las dificultades que se plantearon en las negociaciones comerciales anglo-italianas y condujeron a su interminación en Febrero último. Playfair estudiará todas las posibilidades de reanudar rápidamente intercambio comercial entre ambos países.

Hungria permanecerá fiel a su tradicional política en la cuenca danubiana

BUDAPEST, 17.—En un mitin celebrado por el partido gubernamental en Kassa, ha declarado el Ministro Presidente Telek que Hungría seguirá fiel a su tradicional política de la cuenca danubiana, convencida de su misión en Europa. Hungría jamás habría olvidado en cumplir en todos momentos dicha misión. La política de Hungría sería caracter conciliatorio, y así será en lo futuro. Hungría tiene paciencia, pues una nación milenaria tiene, o puede tenerla.

La Cámara discute una interpelación

BRUSELAS, 17.—La Cámara belga discutió la interpelación del diputado nacional flamenco Hermis el cual expresó sentimentalmente de que Bélgica no combate eficazmente la cuestión de la propaganda de las potencias occidentales dentro del territorio belga y preguntó por qué consentía el gobierno la campaña del diario "Gazette" que viene exigiendo que se conceda inmediatamente permiso a las tropas anglo-francesas para pasar por territorios belga, y el establecimiento de aerodromos de los aliados en Bélgica. El Gobierno debería cercionarse de la procedencia de los fondos que recibe dicho diario. Igualmente sería sensible y odioso consentir a ciertos periódicos insultar publicamente a estados extranjeros y jefes de sus gobiernos. El Ministro de Relaciones Exteriores Von Ber Poortén declaró que el gobierno no quiere abusar de sus medios de represión contra la prensa, a no ser ciertos artículos en la prensa franca fuesen de verdadera idiotéz y ridículo entonces llegaría a encerrar ciertamente un peligro.

Paasikivi se retira, por motivos de salud

HELSINKI, 17.—Se comunica que por causas de salud se retira de sus cargos el Ministro finlandés Paasikivi, quien representó en la conferencia de la paz en Moscú a su país. Después de haber sido Ministro Plenipotenciario en Estocolmo, pasó a ser Ministro sin Cartera con ocasión de las negociaciones fino-soviéticas de Otoño pasado. El tercer puesto Ministerial quedará vacío en el Gabinete finlandés después de la dimisión del Ministro de Defensa Miikkaenen, y el Ministro de Educación Hannula.

El Almirantazgo ofrece primas por cada mina avistada

AMSTERDAM, 17.—La amenaza del peligro de navegar por las costas inglesas se desprende de la comunicación del Almirantazgo, que ha fijado primas en dinero por cada mina que sea avisada, pero dicha prima no la percibirán los miembros de la flota británica. Se pagan las siguientes primas: 50 libras por comunicar que buque enemigo está colocando minas; 5 libras por la situación de una flotante anclada o de paracaídas; una libra por la situación de una mina varada y se eleva a cinco libras si se trata de una magnética. El Almirantazgo ha dispuesto pagar mil libras por la información que permita destruir a un buque enemigo.

Compra de caretas antiguas y otros materiales

NUEVA YORK, 18.—El Principe sueco Bertil que estuvo en Norteamérica dos meses con la misión comercial sueca, emprendió el viaje de regreso en vapor italiano "Rex" manifestando que según comunica la prensa que la comisión había comprado municiones, caretas y otros materiales no militares. Consideró exageradas las informaciones que dicen que la comisión había invertido cien millones dólares.

El gobierno de Guatemala crea una oficina

GUATEMALA, 18.—El gobierno de Guatemala creó la oficina Belice dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores para hacer propaganda de los derechos de Guatemala a los territorios de Belice sometidos a la Soberanía inglesa. El Director del Departamento será Siuforosc Aguilar hasta ahora jefe de la prensa en su cargo la sustituirá Humberto Hernández.

Una comunicación del Ministerio de marina portugués

LISBOA, 18.—El Ministerio de Marina portugués comunica que el vapor de Africa portuguesa "Cassquel" de 4,751 toneladas fué detenido por un barcos de guerra francés cuando extraba en el Tajo procedente del Africa portuguesa. Con la espesa niebla reinante no pudo verse lo que le ocurrió al barco. Se supone que se le ha obligado ir a Casablanca para registrar el cargamento. Se comunica tambien oficialmente que el vapor portugués del Africa "Colonial" de 8,309 toneladas que salió hace pocos dias de Lisboa para el Africa portuguesa fué obligado a fondear en el puerto francés de Dakar.



¿Que me cuenta V?

Por "El Curioso Impertinente"

*Perdóneme Vd. lectora
si el domingo no escribí
pero es que estoy ya de versos
se lo aseguro, ¡hasta aquí!*

*y porque sé que lo mismo
a los lectores ocurre
pues el que más y el que menos
de mis "ripios" ya se aburre.*

*Pero hete aquí que el Destino
en forma de San José
hace que escriba de nuevo
esto que me cuenta usted.*

*El motivo es bien sencillo
y las razones discretas.
pues tengo muchos amigos
y carezco de tarjetas,*

*Y si en día como este
a un Pepe no felicito
se cree que es por evitarme
el mandar el regalito.*

*Y en este caso señores
se equivocan, se lo juro,
pues nunca he sido tacaño
mientras he tenido un duro*

*Mas quiero que todos sepan
que he sentado este principio:
"No le regalo a nadie
ni un pañuelo de bolsillo"*

*Y si alguno a pesar de eso
quiere acaso convidarme
puede hacerle libremente,
pues prometó no enfadarme.*

*Sean todos muy felices
en este día fallero
como en verdad les desea
este ripioso coplero.*

Negociaciones de alianza fino-noruego-sueca

ESTOCOLMO, 18.—Hablando el Ministro de Relaciones Exteriores sueca Guenther en Club Publici sobre el plan de alianza defensiva fino-noruega-sueca dijo que estaban celebrándose negociaciones pero que el asunto era complicado. Refiriendose a la situación política dijo que las potentes alas del Imperio Ruso habían llegado a las margenes orientales norte llevándose una parte de terreno. Por esta causa debía revisar Suecia su posición. Guenther manifestó que la intervención de las potencias occidentales en Escandinavia habian arrastrado al Norte en lucha a las grandes potencias. Por eso persistió Suecia en la política de neutralidad a todo trance. Además el gobierno sueco había participado durante las negociaciones fino rusas en Moscú que una intervención de Suécia estaba excluida completamente, y Suecia sabía el riesgo que para ello suponía esto. Refiriendose a las negociaciones de Moscú, dijo Guenther que el gobierno ruso se había declarado dispuesto ya el 29 de Enero a entrar en negociaciones con el gobierno finlandés Ryti Tanner para la suspensión de la hostilidades.

Se espera en Finlandia gran cantidad de material sanitario

HELSINKI, 17.—En los proximos dias se espera en Abo el transporte de articulos de lazareto de guerra de veinte y cinco toneladas de camas, medicinas, e instrumental que el gobierno holandés pone a disposición de la Cruz Roja finlandesa.

EMPLEADO FINCA
se necesita, con amplios conocimientos cultivos cacao y café. Inutil presentarse sin buenas referencias.
Dirigirse: PEREZ Y COMPAÑIA LIMITADA.

Teatro Cine Ideal

EMPRESAS VEIGA

Martes 19 de Marzo de 1940
tarde a las 6,30

(Festividad de San Jose)

El crimen del Circo

y la divertida pelicula

Duro y a la Cabeza

y noche a las 10 en punto

UNA DONCELLA EN PELIGRO

Jueves y Viernes
no hay función

Sábado 23 a la misma hora

El gran exito de la casa Universal

Grandes ilusiones

Domingo 24 de Marzo de 1940
tarde a las 6:30

Grandioso exito

Parece que fue ayer

y noche a las 10 en punto
Esposas distraidas

Consejo de Vecinos de Santa Isabel

AVISO

En las oficinas de ésta Corporación se encuentra depositado un llavero con cinco llaves halladas en la vía pública, las cuales se entregarán a quien justifique ser su dueño.

Santa Isabel, 16 de Marzo de 1940.

EL PRESIDENTE,
Francisco Potau